

A.4018

A.4019

A.4022

A.4023

A.4024

# Self•light®

sapi med S.p.A.

## Dispositivi medici monouso per anoscopia

### Disposable medical proctoscopes

CE



Made in Italy

Gli anoscopi monouso Self•light® sono dotati di una fonte di luce autonoma di illuminazione pen-light che permette allo specialista di effettuare endoscopie e diversi tipi di intervento terapeutico anche in ambulatorio, in corsia o a domicilio. Tramite l'impugnatura i Self•light® possono essere anche illuminati con uno dei generatori di luce prodotti da Sapi Med. Realizzati in materiale plastico trasparente, gli anoscopi sono confezionati in sacchetti e sigillati singolarmente. La pen-light è inclusa nella scatola.

The Self•light® disposable proctoscope utilizes a convenient battery-operated pen light, enabling examinations and minor therapeutic procedures to be performed in a non-specialist out-patients' department, on the ward or at home. Self•light® can also be used with a plug-in light source produced by Sapi Med, if desired. Self•light® proctoscopes are made of transparent plastic material and supplied in individually sealed bags. A free pen-light is included in each box of scopes.



# Dispositivi medici per anoscopia

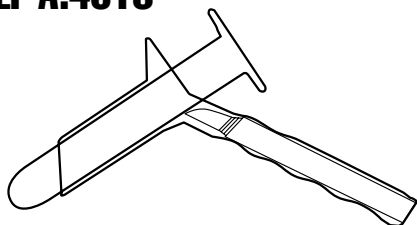
## Disposable devices for anoscopy

### CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

- Tubi perfettamente trasparenti
- Assenza assoluta di sbavature
- Garantiti atraumatici
- Perfetta illuminazione con fonte di luce fredda Sapi Med o pen-light
- Realizzati in materiale plastico di grado alimentare secondo D.M. 21/03/73
- Non contengono lattice

- Clear, transparent plastic proctoscopes
- Range of four size/designs to suit varying clinical needs
- Flash-free
- Guaranteed atraumatic
- Illumination by either Sapi Med cold-light source or pen-light
- Conforms fully with essential requirements of European Council Directive 93/42/EU.
- Latex Free

#### REF A.4018



#### Anoscopio diagnostico/pediatrico "becco di flauto"

Monouso, autoilluminante  
Tubo: lunghezza mm 56  
Lume: diam. mm 18  
Permette un'ottima visione endoscopica

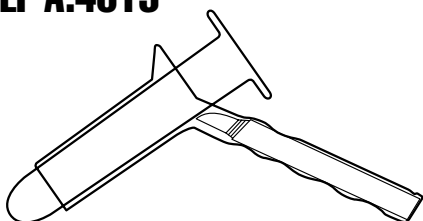
**Confezione:** n° 75 pz + 1 pen-light

#### Proctoscope diagnostic/paediatic flute beaked

Disposable, self-lighting  
Tube length: 56mm  
Tube diameter: 18mm  
For clear and easy rectal examination

**Quantity per box:** 75 pcs. + 1x pen-light

#### REF A.4019



#### Anoscopio diagnostico/pediatrico "tronco"

Monouso, autoilluminante  
Tubo: lunghezza mm 54  
Lume: diam. mm 18  
Permette un'ottima visione endoscopica

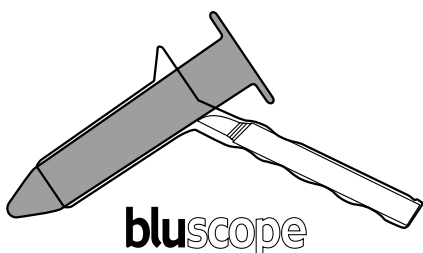
**Confezione:** n° 75 pz + 1 pen-light

#### Proctoscope diagnostic/paediatic trunk-end

Disposable, self-lighting  
Tube length: 54mm  
Tube diameter: 18mm  
For clear and easy rectal examination

**Quantity per box:** 75 pcs. + 1x pen-light

#### REF A.4022



#### Anoscopio Blu Scope operativo, "tronco"

Monouso, autoilluminante, autoreggente  
Tubo: lunghezza mm 79  
Lume: diam. mm 23  
Più lungo dell'A.4024 di circa cm 1,4. Il mandrino presenta alcuni accorgimenti tecnici che agevolano le manovre del medico e rendono meno traumatica per il paziente l'esplorazione anale.

Stesse indicazioni d'uso dell'A.4023.  
Consente un perfetto controllo delle pareti del canale anale.

**Confezione:** n° 50 pz + 1 pen-light

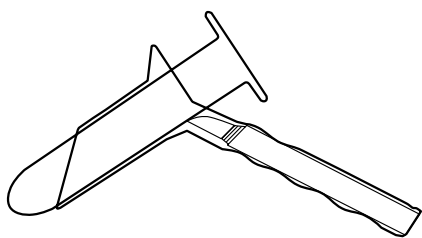
#### Surgical/Examination Blu Scope Proctoscope trunk-end

Disposable, self-lighting  
Tube length: 79mm  
Tube diameter: 23mm  
It has an increase of about 14mm over the A.4024, so offering the practitioner improved access higher up the rectum. The introducer is designed for easy and atraumatic introduction to the patient.

A.4022 has similar design characteristics to code A.4023. It allows excellent control of the anal canal walls.

**Quantity per box:** 50 pcs. + 1x pen-light

#### REF A.4023



#### Anoscopio operativo "becco di flauto"

Monouso, autoilluminante, autoreggente  
TUBO: lunghezza mm 88  
Lume: diam. mm 23  
Specifico per l'esecuzione di biopsie, legature elastiche e terapia sclerosante delle emorroidi, incisione di ematomi intra-anali, escissione di papille anali ipertrofiche, suture con punti emostatici dopo interventi di polipectomia, fotocoagulazione.

Autoreggente grazie all'adesivo posto sulla flangia

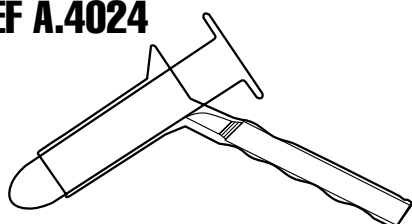
**Confezione:** n° 50 pz + 1 pen-light

#### Surgical/Examination Proctoscope flute beaked

Disposable, self-lighting  
Tube length: 88mm maximum  
Tube diameter: 23mm  
Flute beak to perform biopsies, elastic ligatures and haemorrhoid sclerosis, incision of intra-anal haematomas, excision of hypertrophic anal papillae, sutures with haemostatic stitches following polypectomy, I.R. coagulation etc.

**Quantity per box:** 50 pcs. + 1x pen-light

#### REF A.4024



#### Anoscopio operativo "tronco"

Monouso, autoilluminante, autoreggente  
Tube: lunghezza mm 65  
Lume: diam. mm 23  
Stesse caratteristiche dell'anoscopio A.4023. Consente un perfetto controllo delle pareti del canale anale.

**Confezione:** n° 50 pz + 1 pen-light

#### Surgical/Examination Proctoscope trunk-end

Disposable, self-lighting  
Tube length: 65mm  
Tube diameter: 23mm  
A.4024 has similar design characteristics to code A.4023. Allows excellent control of the anal canal walls

**Quantity per box:** 50 pcs. + 1x pen-light

SAPI MED S.p.A.

15121 Alessandria (ITALY)

Tel. +39.0131.348.109 r.a. • Fax +39.0131.348.383

www.sapimed.com • e-mail: info@sapimed.com

Distributed by